

# خزینہٴ اوراق

نمبر  
۲۳

جمعہ ایرتسی

تاریخ تألیف  
۱ مایس سنہ ۱۲۹۲

عمومی اعتباریہ فتونہ دائر رسالہٴ ادبیدر

آیدہ درت کرہ اولہ رقی جمعہ ایرتسی کونلری چیقار

## ( طائفة نسادن حاکم ایله محکمه لری )

قرون وسطاده طائفة نسانك غلبه نفوذی اولدرجه دیه  
واصل اولمشدی که هر مشكلك حلتده عشقك مدار کلیسی  
کورلمکه باشلامشیدی و دستور عشقبازی شول رتبه کسب  
اهمیت و جلب دقت ایشیدی که بر محبایله محبوس ییئنده تحدث  
ایدن هرگونه نزاع و فزاعك فصل و تسویه سی ایچون صورت  
منتظمده محکمه ل تشکیل اولنمشیدی .

اشبو محکمه ل اعضاسنك اکثری بیوک فامیلیاره منسوب  
مادامه لردن و عصر مزبور مؤلفلرینك قونجه عقل و درایتلی  
شوالیه لردن و بعضی ترویا دورلردن یعنی اوقاتنی شعرالغه  
حصر ایتمش اولان ذاتلردن مرکب ایدی :

ذکر اولنان محکمه لردن اعطا اولنان قرارنامه ل بر مجموعه دیه  
درج اولنهرق و قوعبولان نزاع و فزاعلردن طولایي تحدث  
ایدن دعوالرك تسویه سنه دستورالعمل طوتیلوردی :

اون ایکنجی عصرک وسطندن اون بشنجی عصرک ابتدایینه  
دکین فرانسه ده بو مثللو محاکدن غایت مشهور بش محکمه وار  
ایدی بو محکمه لردن برینه غاسغونیا ایالتی طائفة نسوانك  
محکمه سی و دیگرینه (ناروونی) قونتسك و او برینه ارمانغاریدی  
قرالچیه سی «اله اونورهك» و دردنچیسنه قامپایا قونتسك  
و بشنجیسنه فلاندره قونتسك محکمه سی دیرلردی :

اشبو محکمه لرك حال و هیئت و وقوعبولان دعوالری نه  
صورتله فصل و رؤیت ایتدکلینه دائر بر معلومات اجالی اولمق  
اوزره محاکم مذکورمك - لطائف نوعندن اولمق اوزره بعض  
وقعه لری بر وجه زیر خلاصه بیان اولنمشدر :

« وقعه »

ذاتک بری برقادینه ربط رشتہ علاقہ ایله براز مدت صکره  
لمصلحة قدس شریف طرفلرینسه عزیمت ایدرک برچوق وقت  
اوراده قالدینی کی نه وقت دودت ایدم جکی دخی مجهول بولنش  
اولدیغندن مجبومی دیگر برکسه ایله تزوج ایتکلکی قور-  
مش ایسده محب مهجورینک دوستلرندن بری سنک عزیزک  
قدسده در دهرک مزبورہ نک نیتہ مخالفت ایتسیله مزبورہ امر  
تزوجی تأخیر ایله فصل منازعه اولنق اوزره محاکم مذکورہ -  
دن قام پایہ قوننسک محکمہ سی قرارینه مراجعتہ مجبور اولمش  
وصورت دعوا بر وجداتی فصل ایدلمشدر .

« قرار قرینه »

« زوج حاضرندن مفارقت ایدن بر قادینک حین مفارقتندن  
ایکی سنہ صکره اخر ایله ازدواج ایدم بیلکه حق اولدینی  
قاعدہ مرعیہ اقتضاسندن بولندیغی حالده سودیکی  
طرفندن فدا اولنسان برقادینک دخی موافقت وجدان ایله  
دیگر بر دوست وعجب تدارکنه مع زیاده حق اولدینی  
درکاردر »

« قرار قطعی »

« برمحک وقت فرقتده محبسنه محبتامه ارسال ایتیشی  
حقنده سلب امنیتی موجب اولدمز . مکرکه وعدلرینده وفا  
ایتمه شوقدرکه علاقہ سنک افشا اولنسی مطالعہ سنہ مینی بر  
حرکت احتیاطکارانه دن نشأت ایتش اوله بیلگی دخی ملحوظ  
اولدیغندن اگرچه انک حقنده بورجلو اولدینی

حقوقی تماماً ایفا ایتمش ایسه یالکز ارسال پیام و اشعار نام  
ایتمدن احترازی حقسزلغه و نقض عهده مدار حکم عد او -  
لهمز عدم ارسال نام بلکه غیره افشای مرامه سبب اولور :

### « وقعه دیگر »

کنج ادملردن بری سوش اولدینی بی رحم و شفقت  
بر محبوبة سنکین طینک قلبی عوشاتق ایچون بر چوق  
ذقیقت هدیه لر تقدیم و مزبوره هدیه لری قبول ایتدیکی حانده  
ینه وضعی تغیر ایتدیکندن ادم جق قرانیجه اله اونورمک  
محکمه سنه مراجعه مجبور اولمش و محکمه مذکوره  
(مادامکه ... مادام - هدیه لری قبول ایتشدر احواله اقتضا ایدن  
مکافاتک اعطاسنه مجبوردر) دیه حکم اولمشدر :

### « وقعه دیگر »

زنکیجه بر ادم سودیکله یینلرنده ظهوره کلان مناسبات  
خفیدی افشایه جرات ایتمش اولسی تهتیه علیهند دعوایه قیام  
اولنرق غاسقونیا مادامدیرنک محکمه سنه جلب اولمش اشو  
محکمه مرقومک مؤبداً عشقازیدن کف ید الیسنه  
وطائفه نسانک مرقوم ایله بعد مناسبت پیدا ایتماسنه ونسواندن  
برسی مرقوم ایله اختلاط ایلدیکی تقدیرده سائر قادیلرک  
منفوری اولسنه دائر قرار قطعی لاحق اولمشدر .

قرون وسطی شعرا سی اکثریا بوکبی مسائل عشق و محبت  
مباحثه سیله مشغول اولوب مسائل مذکوره نک حلیمون مراجعت  
ایلدکلری کتابلره (منازعات) تسمیه ایدرلردی . و بویابده  
ایتدکلری مباحثک ختامنده ذکر اولنان محاکم عشق و محبتدن

برینه مراجعتله قنغیسنک رأی تصویب اولنور ایسه دستور العمل طوتیلوردی . بومثالو محکمه لک بولمادیغی بر محله فوق - العاده اوله رق بر مختلط یعنی اعضاسی ذکور و اناسدن مرکب اولوق شرطیله بر قومسیون تشکیل اولنهرق مسائل منازع فیه شرایی او قومسیون رفع ایله طرفین منازعینک قنغیسنک رأی صواب ایسه اعلامه ربط ایتدیرلردی :

شرا بینده تمحذ ایدن مباحثه لردن برسییده زوجین بینده عشق حقیقی اوله یلورمی ؟ مسئله سی ایدی : اشبو مسئله قامپایا قونتنک محکمه سنه عرض اولنهرق بر وجه آتی حل اولنمشدر .

« بز اشبو قرارنامه مزله تصدیق وتایید ایدرز که معامله زوجیتله عشق حقیقی قطعاً تطابق ایده من ، چونکه محب ایله محبه بینلری برکونه رشته جبر ایله مربوط و مقید اولمادیغی حالده مجرد الجای شوق و محبتله یکدیگرینه عرض مآثر مودت ایدرل فقط زوجین بینده کی معامله اوله اولمویوب یکدیگرینک ارزوسنی ترویج ایتمک بحسب الزوجیه مجبوریتله محدوددر .

کیفیت لدی التذکر بر طاقم مادامه لک رأی و تنسییه اعطا اولنان اشبو قرارنامه من احکامنه طرفکردن دخی توفیق حرکت اولنسنه ۳ مایس سنه ۱۱۷۴ سنه میلادیسنده قرار ویرلشدر »

ذکر اولنان قرارنامه لک حکمی واری ایدی ؟ افکار عمومی

وعوام عندندہ اولقدر حکمی دکلش ایسده اول زمانک قرالری  
 عندندہ پک معتبر و مرعی الاجرا اولوب حتی کندیلرینک اوامر  
 واردشدن زیاده معتبرایمیش دینسه هیچ مبالغه ایدلماش اولور:  
 (رشیدبک)

### مقیاس روضه

فرانسه ده نشر اولنان بر سالنامه ده محرر اولدینی وجهله  
 بر مرمر دیرک درکه ۱۶ ذراع مصری به منقسمدر نیلک  
 بو مقیاسده که اوچنجی ذراعدن تنزلی معلوم دکلدر . یعنی  
 (۵۴۰ میلیمتر) .

فیضان نیلده صو ۱۳ ذراع و اوچ ربعه ترقی ایلدکده:  
 یعنی (مذکور اوچ ذراعدن یوقارو) منادیلر فیضانی اعلانه  
 باشلارلر .

بو اعلان کونی قلوب اهالی ده اطمینان و شادی نمایان اولوب  
 بیوک شتک اجرا اولنور . \*

بو (مقیاس روضه) نک بانیسی ۹۷ سنه لرده امویه دن  
 سلیماندر اندن صکره اوچ کره تعمیر اولنمشدر برنجی تعمیر ۱۹۹  
 سنه سنده (مأمون) وایکنجیسی (مستصر بالله) زمانده درکه  
 لاجل المحافظه اوزرینه اوزمان بر قبه دخی بنا اولنمشدر .  
 اوچنجی دفعه سی فرانسلر مصره دحولنده کندی مهند -  
 سلی واسطه سیله اجرا اولنمشدر .

نیل روزکاری حزران غایتندن یعنی فیضان نیل حس او -  
 لغفه باشلادیغندن اعتباراً تموزده اغتوسنده پویراز وقره یل .  
 ایلول اخرنده یعنی! فیضانک نهایت درجه سنده روزکار صاعلم